

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-uteza 60 szám. — Telefon szám 177.

ELFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F., urak üzletében

Felelős szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f. 3 hasábos garmondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 60 f. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér óra 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Brandes György.

Brassó, apr. 23.

Ki az a Brandes György? Egy dán tudós, a kit a budapesti lipótvárosi kaszinó meghívott, hogy termeiben előadást tartson!

És mit csinált ez a Brandes György? Előadást tartott a lipótvárosi kaszinóban Budapesten és előadását azal a kijelentéssel kezdte, hogy „a német nyelv a magyaroknak sem és neki sem kedvencz nyelve, de hát mégis az a nyelv, a melyen a legkönnyebben megértethetik magukat egymással és a magyar hallgatói és ezért természetesen, ha előadását ezen a nyelven tartja.”

No hát ez már egy régi história, valamint az is, hogy Brandes Gy. urat ezért a kijelentéseért a „Siebenbürgisch-Deutsches-Tageblatt“ és a „Kr. Zeitung“ erősen megtámadta. Hogy mi mégis foglalkozunk most ezzel az esettel az onnan van, hogy a napokban került a kezünkbe egy németországi ujság, a melyből azt látjuk, hogy a zöldszászok a németországi lapokba is átvitték a Brandes György ellen fenntebbki kijelentéseért megindított háborút és a melynek egy ezen kérdésben tett arrogans kijelentése annyira meghatott bennünket, hogy ösztökéltetve még a Siebenbürgisch-Deutsches-Tageblattnak hasonló modoru nyilatkozata által is, nem állhatjuk meg, hogy némi összehasonlításokat ne tegyünk.

Azok közé tartozunk, a kik a német nyelv iránt a legnagyobb tisztelettel viseltetünk és annak fajrokonaink által történő elsajátítását nagyon hasznosnak sőt szükségesnek tartjuk és megvagyunk győződve arról, hogy legalább ezt az egy jó tulajdonságunkat a „Kr. Ztg.“ se vonja kétségbe, mert ha egyebet nem tudna, azt az egyet bizonyára tudni fogja, hogy míg ő soha magyar kéziratot el nem fogadott, addig szerkesztőségünk a szászoktól jött német kéziratokat se utasította még eddig soha vissza.

Nem a német nyelv iránti ellenszenv beszél tehát belőlünk, hanem sértett igazságérzetünk, a midőn azt mondjuk, hogy nagyon megbotrántkoztunk azokon a kijelentéseken, a melyeket a szász és német lapok ebben a kérdésben tettek.

A németországi lap „izetlenségnek és udvariatságnak“ találja azt, hogy Brandes György, a ki Németországban mint vendég szives fogadtatást élvezett a német nyelv ellen nyilatkozott. A „Sieb. D. Tageblatt“ pedig „tiltakozik az ellen, hogy egy külföldi ember ide jöjjön Magyarországra és itt a törvényesen elismert nyelvek egyike (a német) ellen állást foglaljon, a németek ellen táplált gyűlöletének kifejezést adjon és ezzel az itt lakó több millió németet megsértse.”

Milyen kétlelkűek és kétnyelvűek ezek a tisztelt nyilatkozó lapok. Mennyire más mértéket használnak akkor, a mikor a magyarnak mérnek!

Brandes György „izetlenül“ és „udvariatsággal“ viselte magát, mert élvezte a vendégszeretetet Németországban és mégis a német nyelv ellen nyilatkozott Magyarországon. Hát ha ez így van, akkor ugyan milyennek nevezzük azoknak a viselkedését, a kik Magyarországon élvezik a vendégszeretetet és pedig nem is egy-két nap, hanem évszázadok óta és itt, magában a vendégszeretetet gyakorló országban foglalnak állást a törvényes magyar nyelv ellen, még pedig nemcsak egy kaszinóban tett magánjellegű kijelentés, hanem városi képviselőtestület közgyűlésén hozott határozat által, tehát hivatalosan?

A „Sieb. D. Tageblatt“ tiltakozik az ellen, hogy egy külföldi Magyarországon a „törvényesen elismert“ német nyelv ellen nyilatkozzék és ezzel németgyűlöletének kifejezést adjon és a németeket megsértse, de az ellen nem tiltakozott, midőn belföldiek — Brassóváros képviselőtestületének tagjai — az ország hivatalos nyelve ellen nem „nyilatkozatot“ tettek,

hanem „határozatot“ hoztak, midőn a képviselőtestület néhány tagja és a „Kr. Zeitung“ a magyar állam ezredéves fennállásának symbolumát az ezredévi emléket olyan kifejezésekkel illették, a melyek az állam minden hű polgárának az érzületét sértették; midőn Brassónak a magyar állam területén fekvő városnak a közgyűlésén az a kijelentés hangzott el „oláhnak mindent megadunk, a magyarnak semmit“, midőn a „Kr. Zeitung“ egy a magyar állam területén megjelenő lap „Fetzen“-nek nevezte az állam jelvényét a nemzeti lobogót és azt írta az államfenntartó fajról, hogy „be kell dugni minden forrást, a melyből az táplálkozik“, midőn Nagy-Szebenben a Teutsch-ünnepen dr. Rogge a helynevekről szóló törvényt, tehát nem egy törvényes nyelvet, hanem egy országos törvényt, Brassóban pedig Trölsch a „Pushten und Pollakei“ féle kirohanással az államfenntartó fajt tette nevetségessé.

Hjah, persze, ez más. A magyart szabad saját hazájában is sérteni, piszkolni, leköpni, de a némethez ahhoz ne nyuljon, azt ne bántsa, azt ne sértse sehol senki még csak azzal az ártatlan magánjellegű nyilatkozattal sem, hogy neki „nem kedvencz nyelve a német“, mert az magától értetődik, hogy mindenkinek kell, hogy kedvencz nyelve legyen a német, az nem elég, ha valaki — mint Brandes György, tiszteli, becsüli, megtanulja a német nyelvet sőt azon jeles munkákat is ír, az nem elég, hanem kell, hogy kedvencz nyelve legyen a német.

No, ha ez sértés, akkor ugyan hányan sértenek meg minket magyarokat naponként a szászok és oláhok közül? Mert ugyan hány van a szászok és oláhok közt, a kiknek kedvencz nyelve a magyar!

És ezen nyilatkozatáért „bojkottálják“ Brandes Györgyöt Németországból, a mint azt a német lap kiállításba helyezi és „illő (értsd: haragjokat kifejező) fogadtatására készülnek

a szászok, ha netalán közibök jönne“ a mint a S. D. T. igéri, akkor ugyan mit érdemelnének azok a jó urak, a kik a fenntebb elsorolt és ott még el nem sorolt méltatlanságokat a magyaron és a magyar nyelven elkövették.

Nem akartunk rekriminálni, csak azt akartuk kimutatni, hogy mennyire hamis az a mérték, a melylyel szász és német atyánkfiai a nemzetiségi kérdésekben mérnek, és mennyire szem elől tévesztik azt az örök érvényű erkölcsi törvényt: A mit nem akarsz magadnak, ne tedd azt embertársadnak.

Nem a magyar sovinizmus, hanem a nemzetiségi álláspont ezen elfogult és igazságtalan gondolkozásmódja képezi a magyarok és a nemzeti-ségek békés együttélésének akadályát.

Belföld

Brassó, ápr. 23.

A képviselőház kedden tartja első ülését a husvétii szünet után.

Kecskeméten Békássy Ernő huszárfőhadnagy agyonlőtte gróf Bissingen Ottó huszár századost. A párbaj oka összeszó-lalkozás volt.

Külföld.

Brassó, ápr. 23.

Ó. Felsége május hó 3-án este 6 és 7 óra közt utazik el Berlinbe.

Lónyay Elemér gróf és neje Rómába utaztak, a hol őket a pápa fogadja.

Jakabffy Imre.

Brassó, ápr. 23.

Kapcsolatosan mult szombati vezércikkünkkel és annak kiegészítéséül adjuk az alább következőkben folytatólag a lapoknak Jakabffy Imrere vonatkozó közleményeit.

Az „Egyetértés“ tegnap érkezett száma a következőket írja:

Brassó vármegye új főispánja. Jakabffy Imre, a belügyminiszterium államtitkára, mint már közöltük, rövid idő multán visszavonul jelenlegi állásából, hogy Gulner Gyulának adja át a helyét. Brassóból ma azt írják nekünk, hogy az ott elterjedt hírek szerint, Jakabffy Imre Brassó vármegye főispánja lesz. Ez a hír, melyet ott tetszéssel fogadnak, annál plauzibilisebb, mert tényleg már régebben van szó róla, hogy Jakabffy egy erdélyországi vármegye főispánjává neveztessek ki. Jakabffy a mellett a szász-hermányi kerület képviselője s így a vármegyében meglehetősen ismert egyéniség is.

A „Reggeli Ujság“ szombati számában így ír:

Jakabffy — brassói főispán. Gulner Gyulának belügyi államtitkárrá való kinevezését sokáig hátráltatta az a körülmény, hogy Jakabffy államtitkárnak nem tudtak megfelelő állást adni, holott munkaszeretét és népszerű voltát nem akarták nélkülözni az aktív politikában ezenfelül sem. Most végre megtalálták a ki-

vezető utat: Jakabffy Imre brassói főispán lesz. A kinevezés rövid idő mulva meg fog jelenni a hivatalos lapban.

A „Pesti Napló“ vasárnap érkezett számában a következőket olvassuk:

Gulner, Jakabffy, Schnierer. Gulner Gyula kinevezését a hivatalos lap vasárnapi száma fogja közzétenni. Az új államtitkár hétfőn foglalja el hivatalát, Jakabffy Imre már előbb elbucszik a minisztérium tisztikarától. — Megemlítjük itt, hogy az a hivatal, melyet a távozó államtitkárnak, Jakabffy Imrének felajánlottak, nem a kereskedelmi államtitkárság volt, hanem a szabadalmi hivatal elnöksége. — Ezt a tisztséget jelenleg dr. Schnierer Gyula viseli, ki azonban jóval túl van a 70 esztendőn és már ez oknál fogva is igényt tarthat a teljes nyugdíjra, melyet hosszú és kiváló szolgálatával valóban „jól kiérdemelt.“

A „Hazánk“ tegnap d. u. érkezett száma a következőket írja:

Gulner Gyula kinevezése. Gulner Gyula belügyi államtitkárrá való kinevezéséről a királyi kézirat a hivatalos lap holnapi számában fog megjelenni. Ezzel egyidőben teszik közzé Jakabffy Imrének felmentéséről szóló kéziratot is. Hír szerint Jakabffy Imrét Brassó megye főispánjává fogják kinevezni.

A kolozsvári „Magyar Polgár“ szombati száma a következő táviratot hozza:

Jakabffy Imre, a volt belügyi államtitkár, a szabadalmi hivatal elnöke lesz. A mostani elnök: Schnierer Gyula nyugdíjba megy.

A „Pesti Hírlap“ vasárnapi számának „Belpolitikai hírek“ cz. rovatában a következő sorokat olvassuk:

Gulner Gyula kinevezése. Végre oly sok technikai akadály után, a hivatalos lap holnapi számában meg fog jelenni Gulner Gyula belügyi államtitkárrá való kinevezéséről a királyi kézirat. Ezzel együtt közölni fogja a hivatalos lap Jakabffy Imre volt államtitkár felmentéséről szóló királyi kéziratot is. Gulner Gyula hétfőn már elfoglalja hivatalát a belügyminiszteriumban. Itt említjük meg, hogy Jakabffy Imrének felajánlották a szabadalmi hivatal elnökségét. Ezt a hivatalt most dr. Schnierer Gyula viseli, a ki már túl van a 70 esztendő koron s igényt tarthat a jól kiérdemelt teljes nyugdíjra. Azt is beszéljük, hogy Jakabffy Imrét Brassó megye főispánjává fogják kinevezni. Ezt a kombinációt azzal is erősítik, hogy Jakabffy Imre, mint a szász-hermányi kerület képviselője, az odavaló viszonyokkal alaposan megismerkedett.

A „Budapesti Hírlap“ ma érkezett száma „Politikai hullámok“ czimű cikkében az alábbiakat írja:

Jakabffy volt államtitkárról irtuk, hogy a legszebben vált el Széll Kálmántól. Most azt halljuk, hogy első rendű királyi kitüntetésben fog részesülni. Rendjelet kap Jakabffynak idáig volt kollégája, Széll Ignác, a belügyminiszterium adminisztratív államtitkára. Jakabffy ur rövid idő alatt újból hivatalba lép: a szabadalmi hivatal elnöki székébe, a melyből a 70 esztendősnél Schnierer Gyula nyugalomba megy.

Szombati vezércikkünkben már méltattuk ezeket a híreket, a melyek mind csak arról tanuskodnak, hogy milyen nagy népszerűségre és általános rokonszenvre

tudott szert tenni Jakabffy Imre azon rövid idő alatt is, a melyet mint államtitkár ez állásában töltött.

Es ezen általános rokonszenvre és népszerűségre Jakabffy Imre igazán méltó is.

* * *

A hivatalos lap ma érkezett száma hozza Jakabffy I. felmentését és Gulner Gyula kinevezését a mint következők:

Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztése folytán Jakabffy Imre belügyminiszteriumi államtitkárnak ezen állásától saját kérésére lett felmentése alkalmából, úgy ezen minőségében, valamint sok évi hű és buzgó közszolgálatá alatt szerzett érdemei elismeréséül, Ferencz Józsefrendem középkeresztjét a csillaggal adományozom.

Kelt Bécsben, 1900. évi április hó 19-én.

Ferencz József s. k.

Gróf Széchenyi Gyula s. k.

A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnök előterjesztésére Gulner Gyula országgyűlési képviselőt belügyminiszteriumi államtitkárrá kinevezem.

Kelt Bécsben, 1900. évi április hó 19-én.

Ferencz József s. k.

Széll Kálmán s. k.

Igazán őszinte szívbéli örömlenkre szolgál, hogy vármegyénk egyetlen magyar orsz. képviselője a királyi kegy által ennyire elhalmozva válik meg állásától. Reméltük és vártuk Jakabffy Imre részére ezt a legfelsőbb elismerést és most, a midőn reményünk teljesült, őszintén szerencsét kívánunk a kitüntetettnek ehhez a jól megérdemelt kitüntetéshez, a mely a jelen esetben a méltóknak egyig legméltóbbját érte!

Színház.

Brassó, ápr. 23.

Ritka madár a fehér holló, de még ritkább nálunk a telt ház, különösen, ha valami komolyabb becsü darabot és nem trikó-potpurit adnak. Ilyen ritka esetnek voltunk tanúi szombaton este Goldfaden 4 felvonásos héber daljátékának, Szulamith-nak premierje alkalmából.

Szulamith, vagy Jeruzsalem leánya igen sikerült alkotás. Tárnya érdekes és új; zenéje keleties, valódi héber muzsika, melybe beleolvadnak itt-ott az örökszép zsoltár-melódiák átszöve a legváltozatosabb árnyalatokkal. A mélabus dallam mellett fel-felcsendül egy-egy keleti tánc dallama, mint a borongó felhőkön átragyogó fénysugár.

A főalakok: Szulamith, Absolon és Abigail jelleme mesteri mű, mely hűen tükrözi vissza a héber nép Jehova tiszteletét, s a legnagyobb áldozatokra is kész, vallásos vakbuzgalmát. Az egyes motívumok, epizódok, mind-mind újat és eredetit mutatnak be, olyant, a mi Szulamithig nem került a világot jelentő deszkákra. A darabba szőtt tánczok emelik a látványosságot, fokozzák a hatást.

A darab fordulatokban gazdag, hatásos jelenetekben bővelkedik. A legremekbű négy jelenete: Szulamith és Absolon eskü-jelenete a kutnál, Szulamith szinlelt örvöngése, Abigail vallása Absolontól, és az, melyben Absolon visszatér Szulamithhoz. E jelenetekben sok az erő, a meg-

rázó, a megható és vallásos elem, melyek együtt óriási hatásuak, különösen, ha ezek megtestesítése oly ügyes szereplőkre van bízva, mint Szekula Sárka (Szulamith) Sziklay Szeréna (Abigail) és Mezei Andor (Absolon).

A darab meséjét már ismertettük, s így erre kitérnünk szükségtelen. Pótlólag azonban annyit meg kell jegyeznünk, hogy tartalmát úgy közöltük, mint a Magyar Színházban adják, melyben az utolsó jelenetben Szulamith szíve megreped, meghal, az eredeti szöveg szerint pedig, és színészeink így játszották, Szulamith és Absolon boldog frigyre lépnek.

A szerepek mind jó kezekben voltak. Szulamithot Szekula Sárka énekelte. Szép, iskolázott hangját az édes-bus dalokban fényesen ragyogtatta, s a végtelen szerelem, a kétség, fájdalom és végül az öröm érzelmeit játékaival ügyesen juttatta kifejezésre. Különösen a 4-ik jelenetben, hol örültséget kell színelnie, adta jelét szép tehetségének.

Méltó partnere volt Mezei A. (Absolon), kinek egyetlen, de nagy hibája, hogy mikor énekel nem nyitja ki eléggé a száját, s így a hang egy része becsúsz, pedig neki, kinek hangja az alsó és felső hangok közt áll, nem ártana, ha azt teljes mértékben kifejezésre juttatná. Különben ügyesen énekelte a szép héber dalokat, s különösen a Minden gyermek sorsa... kezdetű remek dalt. Játéka is kifogástalan volt.

Abigail (Sziklai Szeréna) gyönyörű jelenség volt. Mintegy csábitó bajadér oly könnyedséggel és lengén, vagyis a mai kor szavával élve, sikkal lejtette a szép táncokat. Hangjából itt-ott kiérzik ugyan a kezdő énekesnő, de azért máris rutinizott színésznő, kit az ötödik kép végével Absolonnal együtt háromszor hívtak a lámpák elé.

A kisebb szerepekben Németh János (Monáh), és Nádaszy (Zingitang) ügyeskedtek.

Kellemesen érintettek a precíz karénekek, melyek külön dicséretet érdemelnek, mert oly ügyesen voltak előadva, mint itt azt ritkán volt alkalmunk hallani.

Elismeréssel kell végül megemlékeznünk a szép siker főmegszerzőjéről Simándi József karmesterről, ki a darabot betanította és vezette, mert a siker oroszlanrészét az ő zenei tudásának és buzgalmának lehet tulajdonítani.

A Szulamith anyagi és erkölesi sikeréből következtetve valószínű, hogy még legalább egy-kétszer színre hozzák, mert egy ilyen dalművet az ember szívesebben meghallgat háromszor, mint egy frivol férczmunkát végignézen egyszer.

— e —

Tegnap este Almásy Tihamér „Tót leány” cz. népszínműve került színre, a czímszerepben Sárosy Irénnel, akinek egyuttal ez volt első fellépte úgy itt minálunk, mint általában színipályáján, mert t. i. Sárosy most hagyta el a színi-iskolát. Természetes tehát, hogy ily körülmények után úgy játéka mint énekén látható és hallható volt az a küzdelem, melyet kifejtett azért, hogy a mennyire csak lehet mégis jót és élvezhető nyújtson. S ezt a buzgóságot és törekvést, a közönség méltó módon meg is jutalmazta, a mennyiben úgy játéka mint énekét a nyílt színen is

tapssal fogadta. Sárosy üdén csengő, erőteljes és kellemes hanggal bír s a kellő gyakorlat után szép eredményt érhet el. Hibának tartjuk azt, hogy ebben a tót diálekthus szerepben mutatkozott be, ami neki mint kezdőnek semmi esetre sem volt megfelelő és alkalmoszerű.

A főbszereplők közül különösen Vágó Béla, és Komlósy Ilonka idéztek elő több ízben zajos tetszést ügyes játékaikkal. Az előadás kissé vontatottan ment s többször nagyon kellemetlenül hatott az a szakadozottság, mely egyes jelenetknél észlelhető volt.

HIREK.

Brassó, ápr. 23.

— **Április 11.** A helybeli 3 magyar tannyelvű középiskola (áll. főreál-, róm. kath. főgymn.- és áll. felső keresk. isk.) által az 1848-iki törvények szentesítésének emlékeztetere tartott emlékünnepelekről, térszűke miatt lapunk holnapi számában referálunk.

— **Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete jövő szerdán esetleg csütörtökön is közgyűlést tart. A közgyűlés kezdete d. u. 3 órakor. A napirend 56 pontból áll.

— **Halálozás.** Gergely Ferencz m. kir. esendőrszázados — brassói szárnyparancsnok — f. hó 22-én d. u. 3 óra 45 pkor élte 45-ik és boldog házassága 12-ik évében szívszélhűdés következtében jobb létre szenderült. A megboldogult földi részei e hó 24-én — kedden — d. u. 4 órakor fognak a Kut-utcza (Bolonya) Betegháza ujonnan épült számnélküli házból a bolonyai róm. kath. sirkertbe örök nyugalomra helyeztetni. Lelkéért pedig az engesztelő szentmise áldozat április 27-én reggel 1/28 órakor fog a róm. kath. plébánia templomban az Egek urának bemutatni.

— **Sorozás.** A f. hó 17-én, 18-án és 19-én megtartott fősorozás alkalmával Brassó városa került sorra. Az állítási lajstromba felvett állításkötelesek száma volt összesen 493; az ujonczjutalékba besoroztatott 97; mint egyévi önkéntes 7; a póttartalékba besoroztatott 16; a fősorozástól távol maradt 120.

— **Találtatott több kulcs.** Atvehető a városkapitányságnál.

— **Titokzatos öngyilkosok.** Ezen czím alatt a „Budapesti Hirlap”, „Magyar Hirlap” és „Pesti Napló” ma érkezett számaiban a következőket olvassuk: „Hosszúfalu község elöljáróságát titokzatos kettős öngyilkosság foglalkoztatja néhány nap óta. Körülbelül két héttel ezelőtt elegáns fiatal pár érkezett a faluba. A vendéglőbe szálltak, de három nappal utóbb magánlakást béreltek. A férfi azt mondta, hogy Romániából jöttek és szét akarnak nézni a környéken, mert birtokot akarnak vásárolni. A husvétünnep előtt egy öreg ur érkezett az ifju párhoz. A ház lakóinak elbeszélése szerint akkor heves jelenet történt a szobában s hangos kiabálást hallottak. Az öreg ur haragoson távozott és azonnal elutazott. A látogatás napjára viradó reggel az ifju párt halva találták szobájában; revolvergolyó oltotta ki életüköt. Minthogy semmiféle irást nem találtak az idegeneknél, eddig nem sikerült megállapítani személyazonosságukat. Szobájuk asztalán 120 frt.-ot találtak.” — Az illetékes hatóságtól kapott értesítés alapján kijelenthetjük, hogy a jelzett titokzatos öngyilkosság nem a vármegyénkbeli Hosszúfaluban történt, hanem valahol másutt, mivel mintegy 6 Hosszúfalu is van az országban.

— **Egyházi kinevezés.** Ferencz József unitárius püspök a tordai unitárius egyházközség lelkészévé Lőrinczi Dénest, kökösi (Háromszék m.) lelkészt nevezte ki. Az új állást Lőrinczi Dénes május végén foglalja el.

— **A szatócok ajtaja.** Már hónapokkal ezelőtt jeseztük, hogy a belügyminiszter az ország szatócainak többször hangoztatott jogos kérésére megváltoztatni szándékozik az állami italmérési jövedékről szóló 1899. évi törvénynek azt az intézkedését, hogy az italmérés szatócsüzzellett vagy más kereskedéssel ajtó által se legyen összeköthető. Az erre vonatkozó rendelet most látott napvilágot és közérdekű voltánál fogva azt egész terjedelmében ideiglatjuk: Körrrendelet valamennyi törvényhatóságnak. Az állami italmérési jövedékről szóló 1899. évi XXV. t. cz. 37. §-a alapján az italelárútatásnál követendő egészségügyi rendszabályok, az azok áthágására kiszabandó büntetések, valamint a rendőri és orvosrendőri felügyelet gyakorlása tekintetében 1899. évi december hónap 2-án 78543. sz. a. kiadott rendelete 17. §-ának első bekezdése értelmében különös figyelem fordítandó arra, hogy keresmaszerű italmérés szatócsüzzellett, vagy más kereskedéssel ajtó által legyen összekötve. Minthogy azonban a hozzám érkezett felterjesztések szerint az említett rendelkezés a vidéken legtöbb helyen végrehajthatatlannak mutatkozik: ennél fogva a szóban levő rendelkezés joghatályát csupán Budapest székesfőváros, illetve a székesfővárosi m. kir. államrendőrség hatáskörének területén tartom fen, az ország többi részére nézve azonban annak hatályát megszüntetem. Elrendelem azonban, hogy ott, ahol az italmérési helyiség szatócsüzzellett vagy más kereskedéssel ajtó által van összekötve, ezen összekötő ajtó a vasárnapi munkaszünet ideje alatt zárva tartassék. Végül megjegyzem, hogy ezen intézkedésem által nem érintetik fentebb említett 78543/99. sz. rendeletem 14. §. második bekezdésében foglalt az a rendelkezés, hogy az italmérési üzletnek külön kijárata legyen az utcára. Miről a törvényhatóságot a további megfelelő intézkedés végett értesitem.

Budapest, 1900. április 14-én.

Jakabffy,
államtitkár.

— **Állatkiállítás.** Az Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület Nagy-Enyeden, május 4-én díjazással egybekötött tenyészállat-kiállítást rendez.

Nemzeti Színeszet!

Folyó szám 10.

Páratlan bérlet.

A „Vigadó” nagytermében
Brassó, 1900. évi április hó 24-én

adatik:

DOLOVAI NÁBOB LEÁNYA.

Herczegh Ferencz 4 felvonását színműve.

Kezdeté este 8 órakor.

Kufeke gyermeklisztjét

MAGYARORSZÁG, AUSZTRIA, NEMETORSZÁG stb. LEGELSŐ HOZZAÉRTŐI AJÁLJAK.
LEGJOBBAN TÁPLÁLJA A GYERMEKET Kapható
TEJHEZ VALÓ LEGJOBB POTLEK KUFÉKE R. WIEN VI/2
GYÓGYSERTÁRAKBAN ÉS DROGISTÁKNÁL
GYOMORÉSBÉLBETEG GYERMEKEK
TELRENDJÉNEL LEGJOBBAN BEVALIK

6195/1900 szám.

Pályázat.

Az üresedésbe jött, 1800 korona évi fizetéssel, 300 korona lakbérrel és az alapszabályszerű ötödéves pótlékokkal javadalmazott első rendőrbiztosi állásra valamint az ezen állás betöltése által esetleg üresedésbe jövő más szolgálati állásokra, mint második rendőrbiztosi állásra 1600 korona évi fizetéssel, 300 korona lakbérrel, harmadik rendőrbiztosi állásra 1400 korona fizetéssel, 300 korona lakbérrel, fogalmazói állásra 1200 korona fizetéssel, 200 korona lakbérrel, fogalmazó gyakornoki állásra 1000 korona fizetéssel, 200 korona lakbérrel Dr. Jekel Frigyes alispán urnak 1900. évi április hó 9-én 6957/1900 számú felhatalmazása folytán ezennel pályázat nyitattik.

Az ezen állások egyikéért pályázók tartoznak előéletük feddhetlenségét, a magyar, német és román nyelv tudását, valamint képzettségüket az 18-6. évi XXII. t. cz. határozmányai értelmében igazolni.

A pályázati kérvények kellőleg felszerelve f. évi május hó 1-ének déli 12. órájáig nyújtandók be alóli hivatálnál.

Brassó, 1900. évi április hó 14-én.

A városi tanács.



és halhólyag

elsőrangú orvosi tekintélyek szerint a legmegbízhatóbb és feltétlenül ártalmatlan óvszer urak és hölgyek számára

Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl!

KELETI J.

os és k. szab. orvos sebés. el. mű. és köt. és ar. gyáros
Budapest IV.,
Koronaherceg-u 17
Alapított 1878

Árak tuatonként eredeti párisi osomagolásban

Gummi és halhólyag elsőrendű gyártmány	1.- 8.-	frt
Capottes americans (rövid)	2.- 5.-	"
Suspensorium	0.60 3.-	"
Párisi női szivacska (Safety-Sponges)	2.- 6.-	"
Irrigator teljesen felszerelve	1.80 5.-	"
Eredeti pessarium oclusivum (Peliporus) Meziuga tanár szerint	1.80 2.50	"
„Dianaöv” szab. havibaj elleni köt.	3.50 5.-	"

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

HEYDEN TÁPANYAGA

(NÄHRSTOFF HEYDEN)

Egy feltárt fehérnyé, mely az emésztési szervektől függetlenül kiválóan táplál.

Előnyös erősítő és tápláló

gyengélkedők, gyermekek, szoptató nők, vérszegény, lábadozó és sovány egyének részére, valamint testi és szellemi kimerültségénél.

Étvágygerjesztő.

Kapható gyógyszerárak és gyógyárú-üzletekben.

— Heyden vegyszeti gyára Radebeul—Drezda.

Ovakodjunk utanzatoktól!

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Pserhofer J.

VÉRTISZTÍTÓ LABDACSAI

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon a kevés azon család, a hol ez a páratlan házi gyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugulásnak következményei, mint pld. zavar az epokeringásban, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérzegnyiség esetében s az ebből származó bajknál, mint ideges fejfájás, sápkor stb. E vértisztító labdacso nagy előnye, hogy szelíden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

Használati utasítás mellékelve.

1 doboz, mely 15 labdacsból áll 21 kr.
1 tegeres, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve:

1 tegeres	1 frt 25 kr.
2 tegeres	2 frt 30 kr.
3 tegeres	3 frt 35 kr.
10 tegeres	9 frt 20 kr.

Egyedül készítő és szétküldési főraktár:

Pserhofer J. gyógyszerész

Bécs, I. Singerstrasse 13.

Elterjedtségükön fogva a labdacso a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utanzatoknak, tehát mindenütt csak Pserhofer-féle vértisztító labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, amelyek dobozaik fedelén péren színesen „Pserhofer” kezírás látható.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Szentálmán hála- és elismerő nyilatkozata!

Ezen labdacso hatás gyors és biztos!

A legelőkelőbb orvosok által ajánlva!

1260/1900 szám.

Hirdetmény.

Bolonya Kut-utczában a „Zur Trähnen Grube” czimü vendéglő és a közuti vasut megálló helye mellett körülbelül 2750 méter építésre alkalmas telek nyilvános szóbeli és írásbeli árlejtés utján eladó.

Az árlejtési feltételek a városi árvaszéknél Kapa-u 63 sz. földszint jobbra, a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthetők.

Az árlejtés a helyszínen folyó év május hó 15-én kedden d. e. 9 órakor tartatik meg.

Brassó, 1900. április 6-án.

A városi árvaszék üléséből

(192)

Hiemesch
polgármester.

Hirdetéseket

felvesz

a kiadóhivatal.